

福州美以美會第三十二次年錄

1908

周在明



西歷一千九百零八年

第三十二次

美以美  
福州年會錄

華歷光緒三十四年

福州美華書局活板

十五女執事規矩單

十六年會單

卷中各等報單

一福州連環

二福清連環

三龍田連環

四海壇連環

五古田連環

六坵地連環

七閩清連環

八南延平連環

九北延平連環

十英華書院報單

十一福音書院報單

十二福州培元書院報單

十三龍田培元書院報單

十四閩清培元書院報單

十五古田超古中學堂報單

十六延平培元書院報單

十七師範學堂報單

十八義塾報單

十九美華印書局

二十文學報單

廿一守聖日報單

廿二自備資脯報單

廿三戒毒報單

廿四書籍報單

廿五務德會報單

廿六婚姻部報單

廿七請願報單

廿八老年欸報單

廿九管庫報單



三十唱詩班托事報單  
三十一年會管庫報單

三十二行狀

三十三本地佈道會見附錄

卷下

福州九連環數目

附各連環捐輸傳道並本地佈道會欸姓氏

福州美以美會第三十二次年錄卷上

年會諸執政

會督 柏思福

英文書記 力為廉 萌為廉

漢文書記 余淑心 陳正炳

數目書記 孟存慈 鍾德銘

譯語 華雅各

管庫 藹雅各

本年各班托事

書籍部 萌為廉 黃治基 余淑心

聖日並拜日學部 華雅各 余修霖 劉作源 許則周

自備資脯部 柯志忠 方鮑參 陳若元 余修意 陳正益 高哲善 鍾德銘

戒毒部 程玉聚 程上輝

學塾部 柯志仁 葉文英 洪德清 方道源 曾文苑 劉作源 藹雅各

美以美年會錄

卷上



務德會部  
請願托事

副理班

會吏部

校正並印年錄

年會所設諸會之托事

老年善後欸董事

婚姻部托事

考問部見日記

預派來年托事

講佈道論

講年會論

班谷 林思華 鍾德銘  
高智 李仲明 翁聖銓

孟存慈 方鮑參 張淑步 楊惠文 許則周 林正誠 曾文苑

鄭森林 丁大良 林爲善 柯志仁 藹雅各

柯志忠 方鮑參 藹雅各 華雅各 程玉聚 余修霖 程上輝

陳鶴齡 劉觀雄 高哲善 陳文疇 張應忠

英漢書記

首年 柯志仁 方鮑參 陳文疇

二年 藹雅各 程玉聚 余淑心

三年 孟存慈 華雅各 許則翰

方鮑參 陳文疇 余修意 華雅各 柯志仁 程玉聚

余淑心 許則周

黃治基 陳正炳

審上控托事

綱例條問 事由別詳不更贅

方鮑參 藹雅各 許則翰 華雅各 孟存慈 柯志仁

一有誰移來本年會議由何年會移來 答未有

二有誰再收入年會議 答未有

三有誰由別會帶執照進本年會議由何會移來 答未有

四收入年會議爲試用傳道誰人 答見日記

五留爲試用傳道誰人 答見日記

六辭退試用傳道誰人 答未有

七收進年會議誰人 答見日記

八有誰已進年會議讀第三年書籍 答見日記

九誰讀第四年書籍 答見日記

十年會議例定書籍誰已讀畢 答見日記 李仲明

十一此外有誰選舉受按手爲執事 林金祥

十二此外有誰選舉受按手爲長老 答見日記

十三衆傳道言行有查察過否 答有

十四有誰移往他年會議 答見日記



十五有誰病故 答翁遠水 林仕永  
 十六有誰自請退作本處傳道 答林守美  
 十七有誰被退作本處傳道 答暫退林兆德  
 十八有誰自離出年會議 答未有  
 十九有誰被控未訊年會議准其自離 答未有  
 二十有誰革出年會議 答李開華  
 廿一此外尚須記何人所因之事於年會錄 答未有  
 廿二額外傳道誰人 答鍾得恩 陳若元  
 廿三老年傳道誰人 答葉英官 施聖贊  
 廿四有誰為審上控案件之人 答見日記  
 廿五本會今年各款數目如何 答見數目報單  
 廿六本會會庫所報體仁款通共幾何 答見數目報單  
 廿七誰人有與年會議之款其應給數目計幾何 答見數目報單  
 廿八年會議之款曾捐收若干如何分發 答見數目報單  
 廿九各傳道調派何處 答見派司單  
 三十來年年會議在何處會集 答集天安堂

福州第三十二次年錄

辦事日記

西歷一千九百有八年十一月初四日即

光緒三十四年十月十一日八句半鐘集福州天安堂為第三十二次年會議茲將按日所

辦事列后

會督升座頌詩第五首陳賢堯祈禱讀使徒行傳第一章

會督訓詞訖宣來賓柯老牧師徐徒爾教士並各司牧登台佐行聖餐已而命書記余淑心

唱點在會人數

正牧

魏其蘭	劉冠雄	方鮑參	余修意	張淑步	鄭森林	陳文囑
許則翰	華雅各	蔚利高回國	孟存慈	武林吉回國	力為廉	陳賢堯
丁大良	曾文苑	林維仁	黃治基	程玉聚	陳登潮	陳九如
林為善	翁聖銓	程上輝	鍾德明	余修霖	李其昌不到	薛其章
陳必達	吳高崧	柯志仁	高智	王鴻鏞	方道源	高哲善
柯志忠	邱永康	楊惠文	林正誠	余淑心	陳正炳	李世瑞
洪澤清	李善忠	許則周	班谷	劉道生	陳新森	李仲明



老年正牧

方德培

蔣德良

丁守勤

葉英官

施信賢

額外正牧

陳若元

副牧

林廷猷

李登貴

林廷康

江基善

劉作源

陳道美

陳正益

高淑衡

林思華

鄭榜模

陳鶴齡

林景章

周高標

薛向榮

陳鴻沂

劉仕斌

許伯卿

吳鑾仕

額外副牧

鍾德恩

試用

余興禮

陳道銓

林正春

高賢超

夏建辰

魏功樓

邱乃駒

張應忠

唐緝卿

周慶霖

王洪福

郭加茂

曾文允

黃善良

鄭聲蓬

李耀源

卓元賜

余祖仁

柯老牧師

衛先生並師母

孟師母到座

會督命衆起立致敬

許則翰請講臺前六排椅爲年會界限 公准

又請每日辦年會議事自八點半起至十二點止 公准

公舉英文書記 力爲廉 萌爲廉

漢文書記 余淑心 陳正炳

數目書記 孟存慈 鍾德明

管庫 葛雅各 公准

徐醫生請年會舉一人詳記年會所辦事宜登華美教保 丁大良請舉黃治基 公准

葛雅各舉邱永康徐徒爾述年會所辦事務登英文報

柯志仁請各司牧暫退商派本年會各班托事並預派來年年會托事 公准

會督按十三間查察傳道品行

許則翰無可責讀福州連環報單

方鮑參請每連環司牧讀報單十分鐘

許則翰請各循環傳道應報本年所捐中西佈道並洗禮進會各數目

鍾德明 葉文英 許則周 余淑心 李仲明 吳高崧

林景章 力爲廉 柯志忠 葛雅各 萌爲廉 陳文疇 陳鴻沂

孟存慈 余興禮 魏功樓 施信賢 以上俱無可責 高智



陳賢堯無可責讀海壇連環報單

李世瑞 高賢超病不到高哲善

以上俱無可責

魏其蘭無可責讀福清連環情景報單

柯志忠 鄭榜模 周高標 方道源 楊惠文 陳正益 江基善

余修霖 王鴻鏞 李其昌不到 以上俱無可責

黃治基請改陳請名目為請願

古田連環華雅各無可責

程玉聚無可責讀古田連環報單

林廷康 林為善 林廷猷 邱永康 俱無可責

會督派本年會來年應題會督費金洋三十二元約銀七十七元時鐘已滿

會督命唱其三派葉英官祝福止

十二日八點半

會督主理祈禱會唱詩六十三首祈禱余淑心並讀約書亞第七章十五節至終又讀路加十九章十節至十五節

會督訓詞畢命英漢書記讀昨日所辦事宜訖

會督宣薛先生薛師母到座衆立致敬

會督帶 美國書局金番六百四十九元力為廉請其銀歸老年欸存積 公准

柯志忠請限副理班於明晨應呈送所辦各事報單 公准

坵地連環司陳登朝無可責讀報單

程上輝 陳必達 丁大良俱無可責

會督請 美領事升座教訓衆立致敬

林兆德因有控案陳登朝請交副理班審斷惟班中有與被告意見不合者鄭森林曾文苑二名應准其請換

閩清連環司余修意無可責讀報單

劉冠雄 曾文苑 吳鑾仕 李善忠 許伯卿 武林吉回國 以上俱

無可責

龍田連環司林維仁無可責讀報單

薛向榮 洪德清 陳新森 陳正炳 林思華 翁聖銓 林正春

方德參是融美學堂報單一紙黃治基 以上俱無可責

北延平連環司陳若元讀報單 因有鄧劍榮師母函發其短柯志忠許則翰請交副理

班查察



陳鶴齡 劉仕斌 劉作源 邱乃駒 鄭森林 夏建辰 以上俱無可責

尤溪連環司陳九如無可責讀報單 劉道生回國張淑步 以上二名無可責 季開華該管司佈道班 谷呈控陳九如

請交副理訊究 華則於班中請減柯志仁 葛雅各二名衆簡萌爲廉高 智以補其缺 張應中無可責

華雅各代讀蔚利高來函道安余淑心請許則翰覆函

高 智 高師母 葛雅各請本年會全體下午三點起至五點集高先生屋爲歡迎會

時鐘已過 會督命唱其三程玉聚祝福止

十三早八點半

會督主理祈禱會唱詩一百六十五首祈禱陳必達並讀約翰十五章一至十六節

會督訓詞畢命英漢書記讀昨日所辦事宜訖

華雅各請本年會全體函達 美政府續派 葛領事駐閩

又請老年牧師師母及孤子欲得老年欸宜詳報其田產厝屋子女婚配否以及操何職業呈年會議以憑核奪可否給與老年欸

會督按第一問有誰移來本年會議由何年會移來 答未有

會督按第二問有誰再收入年會議 答未有

會督按第三問有誰由別會帶執照進本年會議由何年會移來 答未有

會督按十四問有誰移往他年會議 答楊得仁 鄧三時 莊亨順 高林春四名移往

四川年會議

許則翰請拜六十點禮接女年會安立間美部會青年會去毒社並各社會來使

許則翰請

會督按十五問有誰病故 答翁遠水 林仕永

會督赴女年會辦事委華雅各暫理年會議收報單

余淑心代讀英華書院報單

又代讀保靈福音書院報單

又代讀義塾塾報單

又代讀師範學堂報單

又代讀古田超古學堂報單

又代讀龍田融美學堂報單

又代讀延平流芳學堂報單

又代讀延平流芳學堂報單



又節述張遵道來函論上海教會情景並寄會友銀三元歸本地佈道川余修意請  
余淑心覆函道謝

又代讀閩清天儒學堂報單 以上各報單公准登錄

余修意請年會派托事一班籌議設本處傳道老年欸許則翰副請華雅各請各連環司  
牧佈道爲本班托事 公准

方鮑參請派余淑心代葉英官爲老年欸托事 公准

許則翰請派孟存慈代武林吉爲老年欸托事 公准  
老年欸托事部

首年柯志仁 方鮑參 陳文疇

二年華雅各 程玉聚 余淑心

三年孟存慈 華雅各 許則翰

會督按第四問收入年會議爲試用傳道誰人

周慶霖 李耀源 曾文允 郭嘉懋 王鴻福 余祖仁 鄭聲蓬

卓元賜 黃善良 唐緝卿 以上十名書上份副理班薦 公准

會督按廿三問誰爲休養傳道 答葉英官 施信贊

余淑心請葉英官傳教四十餘年所有履歷請派曾文苑詳述登入年錄

方鮑參請會吏班籌給葉英官施信贊老年欸

蔣德良不到 丁守勤不到有函 方德墻不到 林仕永逝世

方鮑參請派托事一班決定給發老年欸之界限

會督訓云此班托事宜明白宣佈美國及各處教會領給老年欸之人皆因貧難自給原與  
常俸不同查有二三老年師母子女多居顯要食厚俸尙於該欸計較不置最妙請其到

前勸導俾知此意如謂因其夫有功於教會必得此欸則是沾辱其夫

會督按十一問此外有誰選受按手爲執事 林金祥書上份舉按爲本處執事

會督按廿二問誰爲額外傳道者

薛其章請再收入本年會派司 公准

鍾得恩仍留額外 書進第四層其二年書應補考列王上下卷詩篇餘皆上份

會督派曾文苑爲年會對林兆德案教法師

又派高哲善爲年會對李開華案教法師

陳登朝請派程上輝爲林兆德副訴

李開華請派李仲明爲其副訴

時鐘已滿

會督命唱其三祝福止

美以美年會錄

卷上

七